

MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, MAY 30, 1991

(1)

[Text]

The Standing Committee on Consumer and Corporate Affairs and Government Operations met at 10:04 o'clock a.m. this day, in Room 308 of the West Block, for the purpose of organization.

Members of the Committee present: Don Boudria, Felix Holtmann, the Honourable Alan Redway, John Rodriguez and Scott Thorkelson.

Acting Members present: John Cole for Dorothy Dobbie; Marcel R. Tremblay and Bob Horner for Darryl Gray and Roger Simmons for Ron MacDonald.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Margaret Smith and Peter Berg, Research Officers. *From the House of Commons Committees' Directorate:* Bernard Fournier, Committee Clerk.

The Clerk presided over the election of a Chairman.

Scott Thorkelson moved,—That Alan Redway do take the Chair of this Committee as Chairman.

John Rodriguez moved,—That Felix Holtmann do take the Chair of this Committee as Chairman.

After debate, Felix Holtmann was, further to a secret ballot, declared duly elected Chairman of the Committee.

The Chairman took the Chair.

Bob Horner moved,—That Alan Redway be elected Vice-Chairman of this Committee.

By unanimous consent, at the request of Alan Redway, the motion was withdrawn.

Alan Redway moved,—That Scott Thorkelson be elected Vice-Chairman of the Committee.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

Don Boudria moved,—That Ronald MacDonald be elected Vice-Chairman of this Committee.

Bob Horner moved,—That John Rodriguez be elected Vice-Chairman of this Committee.

After debate, the question being put on the motion of Don Boudria, it was, by a show of hands, agreed to: Yeas: 4; Nays: 3.

Alan Redway moved,—That, the Chair be authorized to hold meetings in order to receive and authorize the printing of evidence when a quorum is not present provided that the Chairman and one other member are present and provided all members are notified.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

After debate, on motion of Roger Simmons, it was agreed,—That the Committee print 550 copies of its *Minutes of Proceedings and Evidence*, as established by the Board of Internal Economy.

PROCÈS-VERBAL

LE JEUDI 30 MAI 1991

(1)

[Traduction]

Le Comité permanent des consommateurs et des sociétés et de l'administration gouvernementale tient aujourd'hui à 10 h 04 sa séance d'organisation, dans la salle 308 de l'édifice de l'Ouest.

Membres du Comité présents: Don Boudria, Felix Holtmann, l'hon. Alan Redway, John Rodriguez, Scott Thorkelson.

Membres suppléants présents: John Cole remplace Dorothy Dobbie; Marcel R. Tremblay et Bob Horner remplacent Darryl Gray; Roger Simmons remplace Ron MacDonald.

Aussi présents: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Margaret Smith et Peter Berg, attachés de recherche. *De la Direction des comités:* Bernard Fournier, greffier de comité.

Le greffier procède à l'élection du président.

Scott Thorkelson propose,—Que Alan Redway soit élu président du Comité.

John Rodriguez propose,—Que Felix Holtmann soit élu président du Comité.

Après débat et à la suite d'un scrutin secret, Felix Holtmann est déclaré dûment élu président du Comité.

Le président prend place au fauteuil.

Bob Horner propose,—Que Alan Redway soit élu vice-président du Comité.

À la demande d'Alan Redway et du consentement unanime, la motion est retirée.

Alan Redway propose,—Que Scott Thorkelson soit élu vice-président du Comité.

Après débat, la motion est mise aux voix et adoptée.

Don Boudria propose,—Que Ronald MacDonald soit élu vice-président du Comité.

Bob Horner propose,—Que John Rodriguez soit élu vice-président du Comité.

Après débat, la motion de Don Boudria, mise aux voix par vote à main levée, est adoptée par 4 voix contre 3.

Alan Redway propose,—Que le président soit autorisé à tenir des séances, à entendre des témoignages et en permettre l'impression en l'absence de quorum, pourvu que lui-même soit présent ainsi qu'un autre membre, et que tous les membres aient été avisés.

Après débat, la motion est mise aux voix et adoptée.

Après débat, sur motion de Roger Simmons, il est convenu,—Que le Comité fasse imprimer 550 exemplaires de ses *Procès-verbaux et témoignages*, suivant les directives du Bureau de régie interne.